



---

**FR SOUFFLETTES 12 BARS – SOUFFLETTES 15 BARS**  
**Manuel d'instructions – Notice originale – Instructions d'origine**  
*Veillez lire ce manuel d'instructions attentivement et entièrement avant toute utilisation*

**EN BLOW GUNS 12 BARS - BLOW GUNS 15 BARS**  
**Translation of the original instructions**  
*Please read this instruction manual carefully and completely before use.*

**ES PISTOLAS SOPLADORAS DE 12 BAR - PISTOLAS SOPLADORAS DE 15 BAR**  
**Traducción de las instrucciones originales**  
*Lea atentamente y por completo este manual de instrucciones antes de utilizar la máquina.*

---

**Port des équipements de protection**



*Tenue de travail*



*Protection des mains*



*Protection oculaire*



*Protection respiratoire*



*Protection auditive*

# 1. Instructions de Sécurité



## AVERTISSEMENT !

Lire l'ensemble de ces consignes avant toute utilisation de ce produit.

**Conserver tous les avertissements et toutes les instructions pour pouvoir s'y reporter ultérieurement.**

### 1.1. Instructions générales

1. **Utiliser dans un environnement sécurisé** : il ne doit pas y avoir de risques d'explosions, de produits corrosifs dans l'environnement proche lors de l'utilisation.
2. **Tenir compte de l'environnement de la zone de travail** : ne pas exposer l'outil à la pluie. Ne pas utiliser l'outil dans des endroits humides, mouillés ou avec risque de projection d'eau. Maintenir la zone de travail bien éclairée. Ne pas utiliser les outils en présence de liquides ou de gaz inflammables.
3. **Conserver une zone de travail propre et ordonnée** : la zone de travail doit être visible de la position de travail. Les zones en désordre et les établis sont propices aux accidents
4. **Maintenir les autres personnes éloignées** : Ne pas laisser les personnes, notamment les enfants, non concernées par le travail en cours, toucher l'outil ou le prolongateur, et les maintenir éloignées de la zone de travail, ETRE particulièrement vigilant avec les enfants et les animaux.
5. **Ranger les outils non utilisés** : les outils inutilisés doivent être rangés dans un endroit sec ou fermé à clé, hors de portée des enfants.
6. **Utiliser l'outil approprié** : ne pas forcer un petit outil ou un petit accessoire à effectuer le travail d'un de plus grosse taille. Ne pas utiliser l'outil à une fin pour laquelle il n'est pas conçu.
7. **Porter des vêtements et équipement de protection adaptés** : ne jamais porter des vêtements amples, ni des bijoux, car ils peuvent être happés par des pièces en mouvement. Il est recommandé de porter des gants de protection. Contenir les cheveux longs. Le port de chaussures antidérapantes est recommandé pour les travaux en extérieur.
8. **Utiliser un équipement de protection** : utiliser des lunettes de sécurité, un masque normal ou anti-poussières si les opérations de travail génèrent de la poussière, des gants de protection (s'il n'y a pas de pièces en mouvement ou rotation).
9. **Ne pas trop se pencher** : maintenir un bon appui et rester en équilibre en tout temps.
10. **Traiter les outils avec soin** : maintenir les outils propres pour optimiser le travail et la sécurité. Suivre les instructions concernant la lubrification et le changement des accessoires. Examiner leur état périodiquement, au besoin, confier leur réparation à un poste d'entretien agréé.
11. **Rester alerte** : se concentrer sur le travail. Faire preuve de jugement. Ne pas se servir de l'outil lorsqu'on est fatigué.
12. **Ne pas modifier la machine** : aucune modification et/ou reconversion ne doit être effectuée. L'usage d'accessoires ou attachements autres que ceux recommandés dans ce manuel d'instructions peut entraîner des blessures personnelles.
13. Maintenir les poignées sèches, propres et exemptes de tout lubrifiant et de toute graisse.
14. **Déconnecter les outils** : déconnecter les outils de l'alimentation lorsqu'ils ne sont pas utilisés, avant leur entretien et lors du remplacement des accessoires.
15. **Vérifier les parties endommagées** : avant d'utiliser l'outil à d'autres fins, il convient de l'examiner attentivement afin

de déterminer qu'il fonctionnera correctement et accomplira sa fonction prévue. Vérifier l'absence de toutes pièces cassées susceptible d'affecter le fonctionnement de l'outil. Il convient de réparer ou de remplacer correctement toute partie endommagée par un centre d'entretien agréé, sauf indication contraire dans le présent manuel d'instructions.

16. **Avertissement** : l'utilisation de tout accessoire ou de toute fixation autre que celui ou celle recommandé(e) dans le présent manuel d'instructions peut présenter un risque de blessure des personnes.
17. **Faire réparer l'outil par une personne qualifiée** : ce produit satisfait les règles de sécurité correspondantes. Il convient que les réparations soient effectuées uniquement par des personnes qualifiées en utilisant des pièces de rechange d'origine. A défaut, cela peut exposer l'utilisateur à un danger important.
18. **Avertissement** : l'utilisation de tout accessoire ou de toute fixation autre que celui ou celle recommandé(e) dans le présent manuel d'instructions peut présenter un risque de blessure des personnes.

### 1.2. Instructions particulières

1. Utilisez l'appareil uniquement selon l'utilisation prévue, telle que décrite dans cette notice d'utilisation. Toute autre utilisation, de même qu'une utilisation sous d'autres conditions de fonctionnement, sera considérée comme non conforme et peut occasionner des dommages corporels et matériels. Aucune responsabilité ne sera assumée en cas de dommages résultant d'une utilisation non conforme.
2. Ne jamais pointer la soufflette vers soi ou vers d'autres personnes.
3. La soufflette doit être toujours débranché de l'arrivée en air lorsqu'elle n'est pas utilisée.
4. Conserver la soufflette hors de portée des enfants.
5. L'introduction d'air comprimé par la bouche, le nez, l'oreille les yeux ou tout autre orifice peut entraîner de graves lésions.
6. Ne pas nettoyer ses mains ou ses vêtements avec la soufflette.
7. Ne pas utiliser la soufflette sur des substances inflammables, explosives ou toxiques telles que du gaz combustible ou du réfrigérant.
8. Installer une vanne d'arrêt du côté de la pression d'alimentation de la soufflette. Il doit être possible de la fermer d'urgence en cas de fuite ou de dommage inattendu.
9. Lorsque la soufflette est utilisée ou stockée, veiller à ce qu'aucune force ou torsion ne soit appliquée sur la soufflette. Cela peut entraîner la rupture des raccords et/ou l'écrasement, l'éclatement ou le détachement de la buse.
10. Ce produit n'est pas un jouet. Ne pas jouer avec le produit
11. Lors du raccordement, vérifier l'étanchéité de tous les raccords. Ajouter du téflon si nécessaire.
12. NE PAS utiliser en atmosphère explosive.
13. NE JAMAIS dépasser la pression maximale admissible. L'utilisation de l'outil au-delà de la plage de pression spécifiée peut entraîner des risques pour la sécurité, endommager l'outil.

## 2. Caractéristiques techniques

Le soufflage à l'air comprimé est utilisé dans la plupart des procédés de fabrication pour nettoyer, sécher, refroidir, transporter et trier.

	51230	51235	51240	51245	06352	06235	06329	06342
Longueur de la buse (mm)	100	300	500	700	100	330	510	750
Poids (Kg)	0,132	0,156	0,169	0,330	0,095	0,110	0,135	0,2
Consommation d'air max	300L/min	300L/min	300L/min	300L/min	300L/min	300L/min	300L/min	130L/min
Diamètre de la buse	Ø 8 mm				Ø 6 mm			
Pression maximale	12 bars				15 bars			
Pression de service	6,3 bars							
Niveau sonore	90dB							
Connecteur d'arrivée d'air	ISO B6							
Type de buse	Conique							
Matière	Acier inoxydable 304				Acier			

## 3. Utilisation

1. Brancher l'alimentation d'air comprimé sur le raccord
2. Appuyer sur la gâchette en prenant soin de bien diriger le jet vers la surface de travail
3. Régler la pression selon le besoin

## 4. Maintenance - Entretien



### AVERTISSEMENT !

*S'assurer de porter tous les équipements requis lors de toute intervention sur l'outil.  
Pour éviter des cas de blessures graves, avant d'effectuer la maintenance, débrancher l'outil du réseau d'air comprimé.*

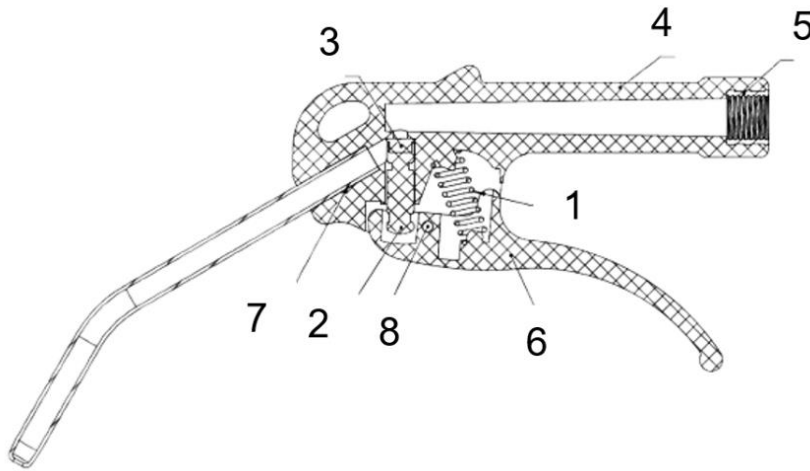
- Utiliser les protections adaptées pour vous protéger pendant les opérations de maintenance.
- Une maintenance préventive régulière maintient les outils en condition sûre d'utilisation.
- Vérifier régulièrement l'usure de la buse, du filetage, et des raccords
- Vérifier que les raccords soient vissés correctement, les resserrer le cas échéant.
- En cas de perte d'étanchéité, remplacer le ruban PTFE au niveau du raccord
- Ne remplacer aucun composant, ni ne modifier la construction et la conception. Si le composant utilisé n'est pas le même que celui fourni à l'origine par le fabricant, la responsabilité du fabricant ne sera pas engagée.
- En cas de blocage ou de panne, contacter le service après-vente.

Pour assurer la sécurité et la fiabilité, toutes les réparations doivent être effectuées par un technicien qualifié dans un centre de service agréé.

- Ranger toujours votre outil électrique dans un endroit sec.
- Nettoyer uniquement à sec. N'utiliser jamais d'eau ou de nettoyants chimiques pour nettoyer votre outil électrique. Essuyer avec un chiffon sec. Utiliser une brosse souple pour retirer la poussière accumulée.
- Éviter d'utiliser d'agents caustiques lors du nettoyage des pièces en plastique. La plupart d'entre-elles sont sensibles aux dommages causés par les solvants vendus en commerce.
- Utiliser des tissus propres pour enlever la saleté, la poussière, l'huile, la graisse, etc.

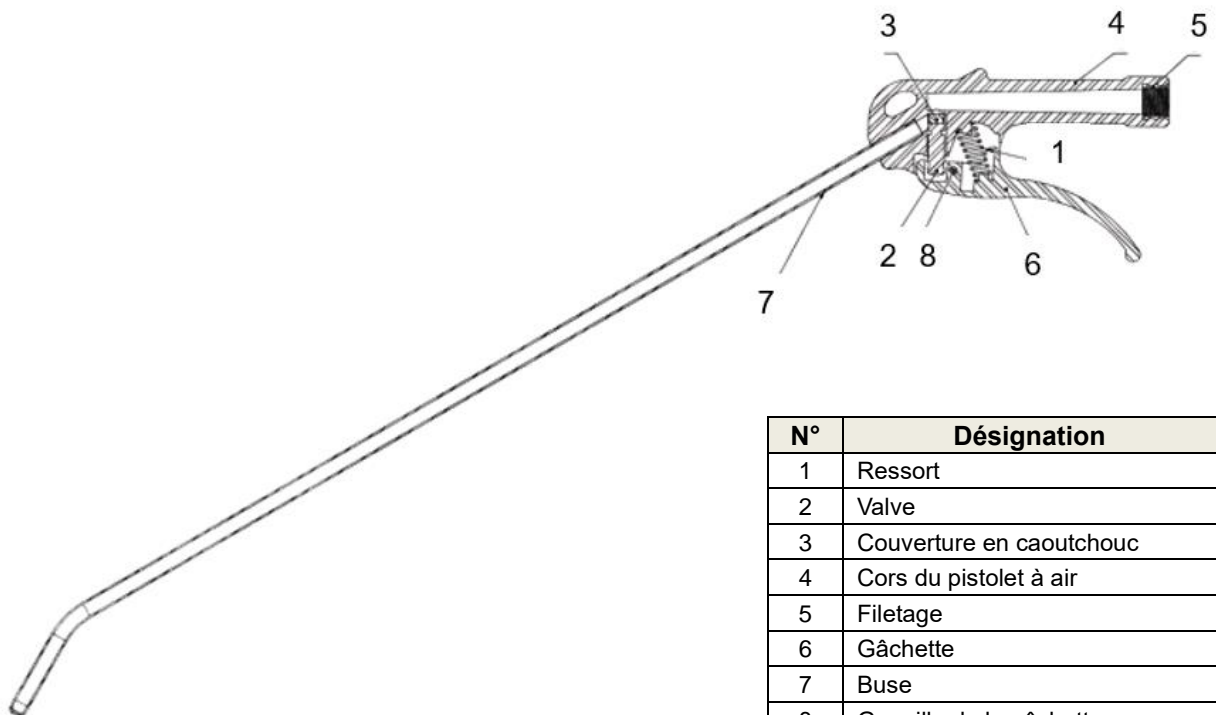
## 5. Vues éclatées

### 5.1. 51230



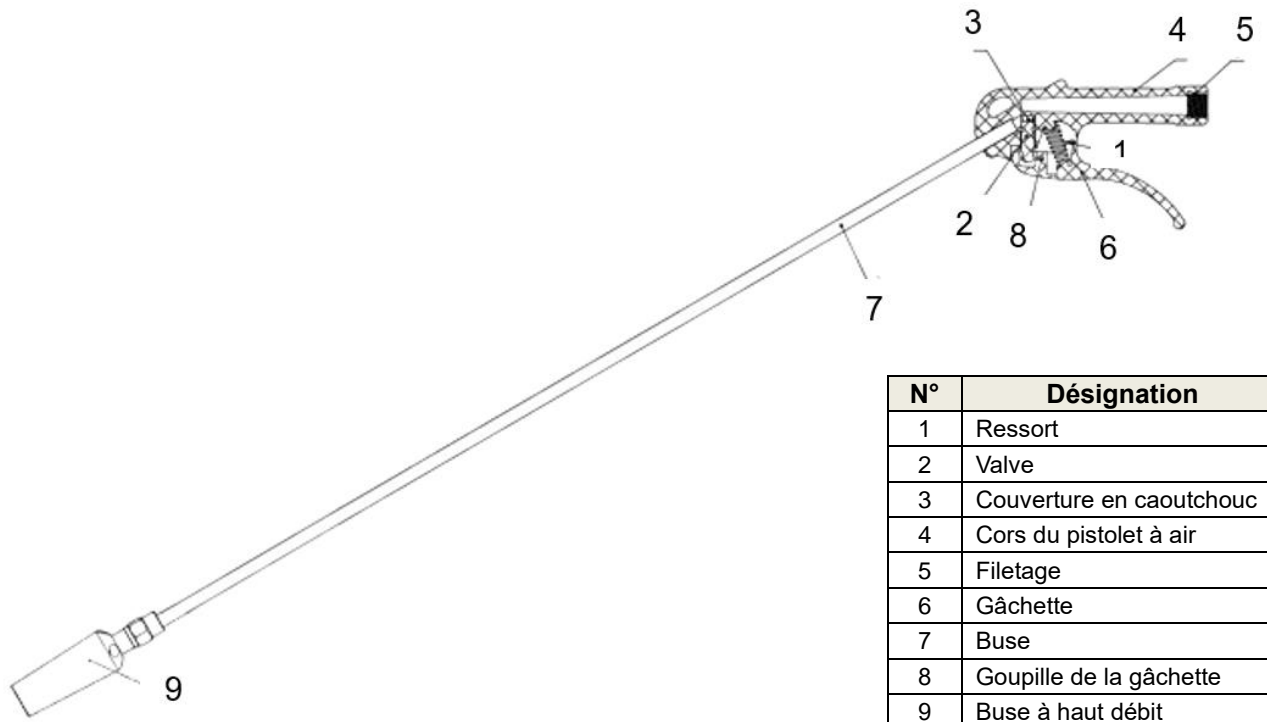
N°	Désignation
1	Ressort
2	Valve
3	Couverture en caoutchouc
4	Cors du pistolet à air
5	Filetage
6	Gâchette
7	Buse
8	Goupille de la gâchette

### 5.2. 51235 – 51240



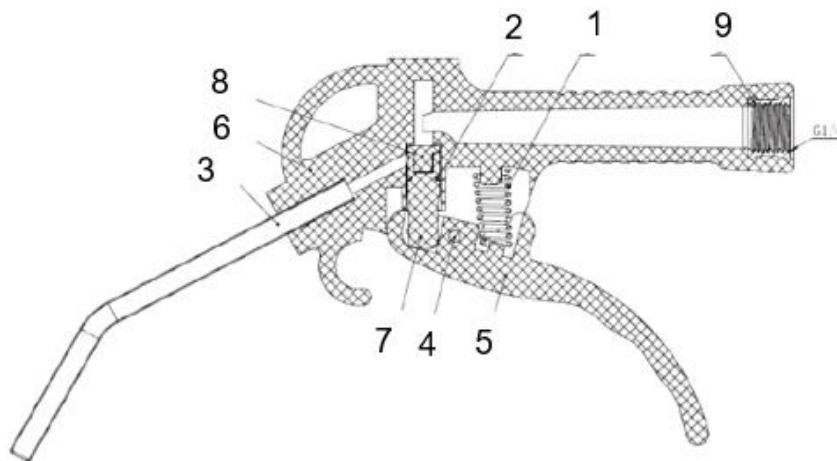
N°	Désignation
1	Ressort
2	Valve
3	Couverture en caoutchouc
4	Cors du pistolet à air
5	Filetage
6	Gâchette
7	Buse
8	Goupille de la gâchette

**5.3. 51245**



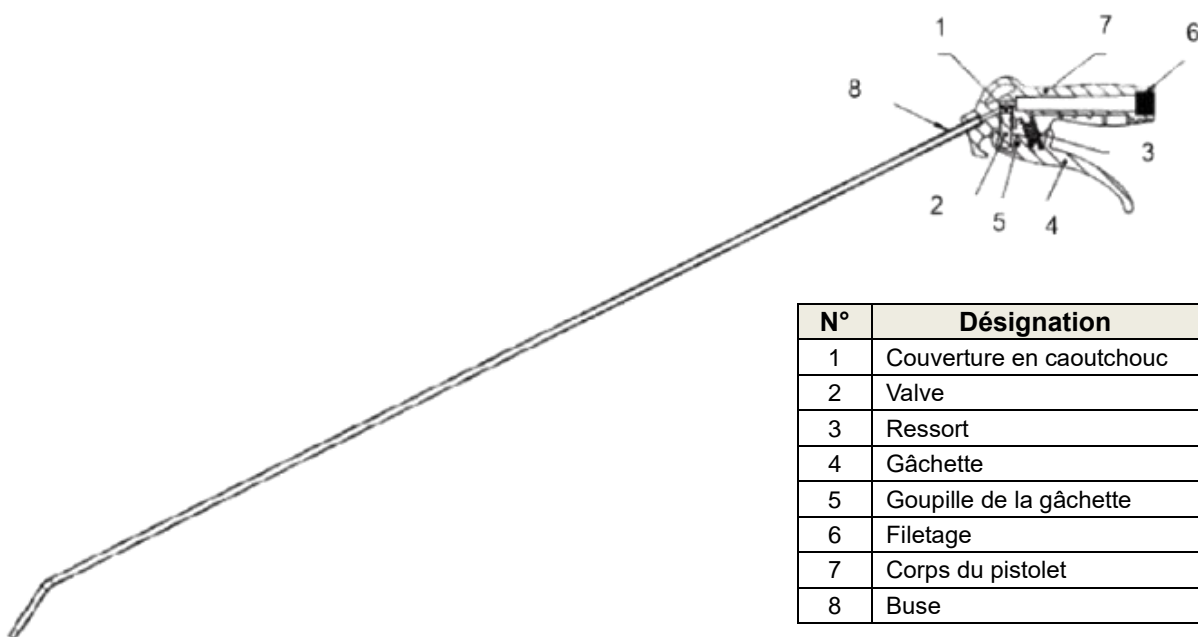
N°	Désignation
1	Ressort
2	Valve
3	Couverture en caoutchouc
4	Cors du pistolet à air
5	Filetage
6	Gâchette
7	Buse
8	Goupille de la gâchette
9	Buse à haut débit

**5.4. 06235 – 06329 – 06352**



N°	Désignation
1	Ressort
2	Joint
3	Buse
4	Goupille de la gâchette
5	Gâchette
6	Corps du pistolet
7	Valve
8	Bouchon caoutchouc
9	Filetage

## 5.5. 06342



## 6. Garantie et Conformité du produit

La garantie ne peut être accordée suite à :

Une utilisation anormale, une manœuvre erronée, une modification non autorisée, un défaut de transport, de manutention ou d'entretien, l'utilisation de pièces ou d'accessoires non d'origine, des interventions effectuées par du personnel non agréé, l'absence de protection ou dispositif sécurisant l'opérateur, le non-respect des consignes précitées exclut votre machine de notre garantie, les marchandises voyagent sous la responsabilité de l'acheteur à qui il appartient d'exercer tout recours à l'encontre du transporteur dans les formes et délais légaux. Se reporter à nos Conditions Générales de Ventes pour toute demande de garantie.

Protection de l'environnement :

Votre appareil contient de nombreux matériaux recyclables.

Nous vous rappelons que les appareils usagés ne doivent pas être mélangés avec d'autres déchets. Les produits électriques ne doivent pas être mis au rebut avec les déchets ménagers. Merci de les recycler dans les points de collecte prévus à cet effet. Adressez-vous auprès des autorités locales ou de votre revendeur pour obtenir des conseils sur le recyclage.

**EN**

# 1. Safety Instructions



**WARNING !**  
 Read all of these instructions before using this product.  
**Save all warnings and instructions for future reference.**

## 1.1. General instructions

1. **Use in a safe environment:** there must be no risk of explosions or corrosive products in the immediate environment during use.
2. **Consider the work area environment :** Do not expose the tool to rain. Do not use the tool in damp, wet or splashing locations. Keep the work area well lit. Do not use tools in the presence of flammable liquids or gases.
3. **Maintain a clean and tidy work area :** The work area should be visible from the work position. Cluttered areas and workbenches invite accidents.
4. **Keep other people away :** Do not let people, especially children, who are not involved in the work in progress touch the tool or the extension, and keep them away from the work area. BE particularly vigilant with children and animals.
5. **Store unused tools :** Unused tools should be stored in a dry or locked place, out of reach of children.
6. **Use the right tool :** Do not force a small tool or attachment to do the job of a larger one. Do not use the tool for a purpose for which it was not designed.
7. **Wear suitable protective clothing and equipment :** never wear loose clothing or jewelry, as they can be caught in moving parts. It is recommended to wear protective gloves. Keep long hair contained. Wearing non-slip shoes is recommended for outdoor work.
8. **Use protective equipment:** use safety glasses, a normal or dust mask if work operations generate dust, protective gloves (if there are no moving or rotating parts).
9. **Do not lean too much :** maintain good support and balance at all times.
10. **Treat tools with care :** keep tools clean to optimize work and safety. Follow instructions regarding lubrication and changing accessories. Examine their condition periodically; if necessary, have them repaired by an authorized maintenance station.
11. **Stay alert :** concentrate on the work. Use good judgment. Do not use the tool when tired.
12. **Do not modify the machine :** No modifications and/or conversions should be made. The use of accessories or attachments other than those recommended in this instruction manual may result in personal injury.
13. **Keep handles dry, clean and free from lubricants and grease.**
14. **Disconnect tools :** Disconnect tools from power supply when not in use, before servicing and when changing accessories.
15. **Check for Damaged Parts :** Before using the tool for any other purpose, it should be carefully examined to

determine that it will operate properly and perform its intended function. Check for any broken parts that may affect the operation of the tool. Any damaged part should be properly repaired or replaced by an authorized service center, unless otherwise specified in this instruction manual.

16. **Warning :** The use of any accessory or attachment other than that recommended in this instruction manual may present a risk of injury to persons.
17. **Have the tool repaired by a qualified person :** This product meets the relevant safety regulations. Repairs should only be carried out by qualified persons using original spare parts. Failure to do so may expose the user to significant danger.
18. **Warning :** The use of any accessory or attachment other than that recommended in this instruction manual may present a risk of injury to persons.

## 1.2. Special instructions

1. Use the device only for its intended use as described in this user manual. Any other use, as well as use under other operating conditions, will be considered improper and may cause personal injury and property damage. No liability will be assumed for damage resulting from improper use.
2. Never point the blower at yourself or other people.
3. The blower must always be disconnected from the air supply when not in use.
4. Keep the blower out of reach of children.
5. Injecting compressed air into the mouth, nose, ears, eyes or any other orifice can cause serious injury.
6. Do not clean your hands or clothes with the blower.
7. Do not use the blower on flammable, explosive or toxic substances such as combustible gas or refrigerant.
8. Install a shut-off valve on the supply pressure side of the blow gun. It must be possible to close it in an emergency in the event of leakage or unexpected damage.
9. When using or storing the blow gun, ensure that no force or twisting is applied to the blow gun. This may cause the fittings to break and/or the nozzle to crush, burst or detach.
10. This product is not a toy. Do not play with the product.
11. When connecting, check that all connections are tight. Add Teflon if necessary.
12. DO NOT use in explosive atmospheres.
13. NEVER exceed the maximum allowable pressure. Using the tool beyond the specified pressure range may result in safety hazards, damage to the tool.

### Wearing protective equipment



Work clothes



Hand protection



Eye protection



Respiratory protection



Hearing protection

## 2. Technical characteristics

Compressed air blowing is used in most manufacturing processes for cleaning, drying, cooling, conveying and sorting.

	51230	51235	51240	51245	06352	06235	06329	06342
Nozzle length (mm)	100	300	500	700	100	330	510	750
Weight (Kg)	0,132	0,156	0,169	0,330	0,095	0,110	0,135	0,2
Max air consumption	300L/min	300L/min	300L/min	300L/min	300L/min	300L/min	300L/min	130L/min
Nozzle diameter	Ø 8 mm				Ø 6 mm			
Maximum pressure	12 bars				15 bars			
Working pressure	6.3 bars							
Sound level	90dB							
Air inlet connector	ISO B6							
Nozzle type	Conical							
Matter	304 stainless steel				Steel			

## 3. Use

4. Connect the compressed air supply to the fitting
5. Press the trigger, taking care to direct the jet towards the work surface.
6. Adjust the pressure as needed

## 4. Maintenance - Servicing



### WARNING !

*Ensure that you wear all required equipment when working on the tool.*

*To avoid serious injury, disconnect the tool from the compressed air supply before performing maintenance.*

- Use appropriate protection to protect yourself during maintenance operations.
- Regular preventive maintenance keeps tools in safe operating condition.
- Regularly check the nozzle, thread, and fittings for wear.
- Check that the fittings are screwed in correctly and tighten them if necessary.
- If the seal is lost, replace the PTFE tape at the connection.
- Do not replace any component or modify the construction and design. If the component used is not the same as that originally supplied by the manufacturer, the manufacturer will not be liable.
- In the event of a blockage or breakdown, contact after-sales service.

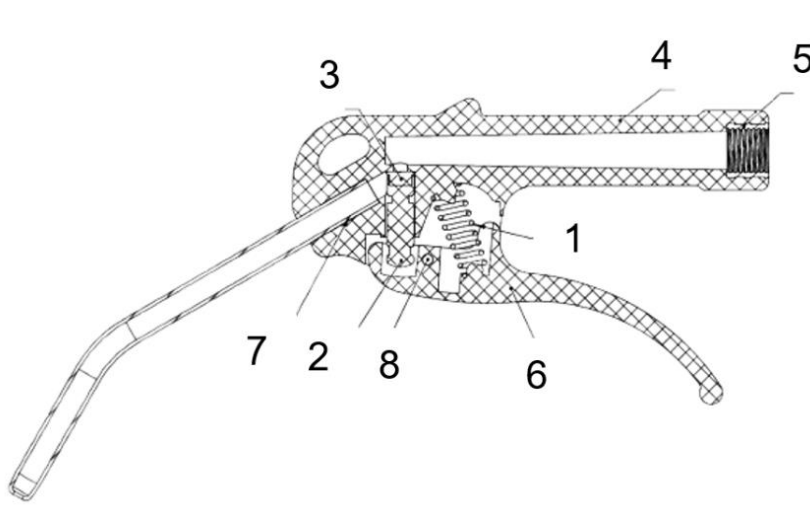
To ensure safety and reliability, all repairs must be performed by a qualified technician at an authorized service center.

- store your power tool in a dry place.
- Dry clean only. Never use water or chemical cleaners to clean your power tool. Wipe with a dry cloth. Use a soft brush to remove accumulated dust.
- Avoid using caustic agents when cleaning plastic parts. Most of them are susceptible to damage from commercially available solvents.
- Use clean cloths to remove dirt, dust, oil, grease, etc.



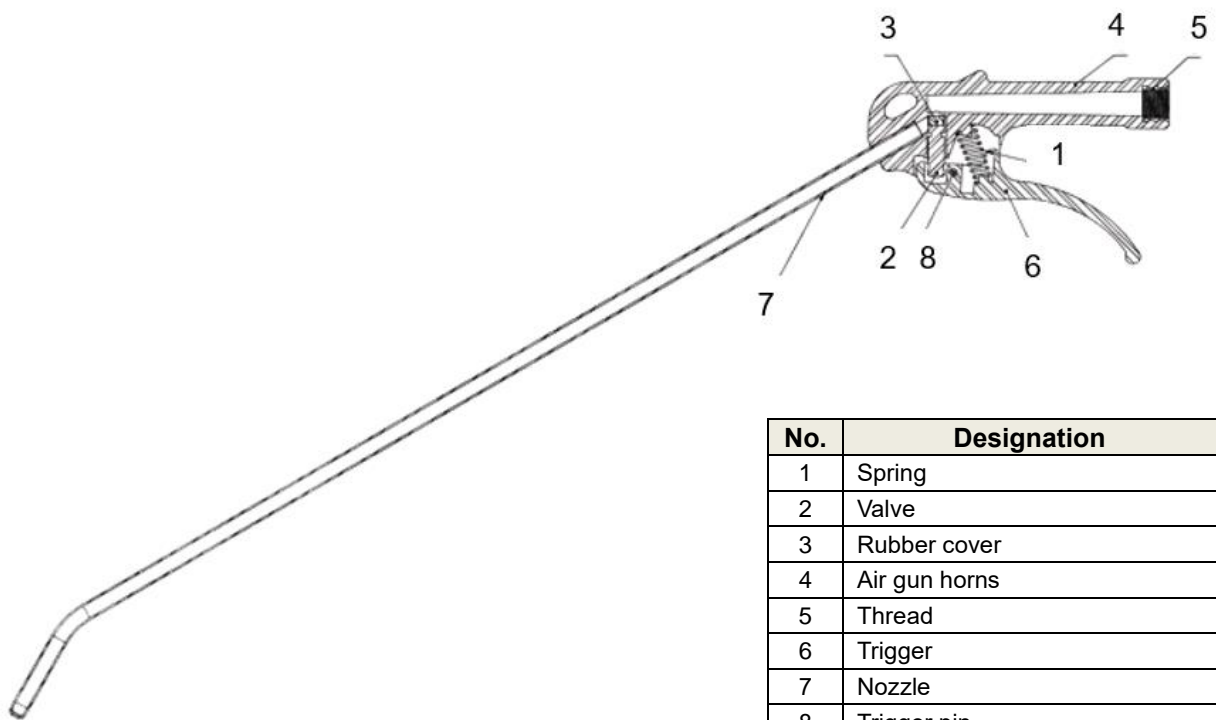
## 5. Exploded views

### 5.1. 51230



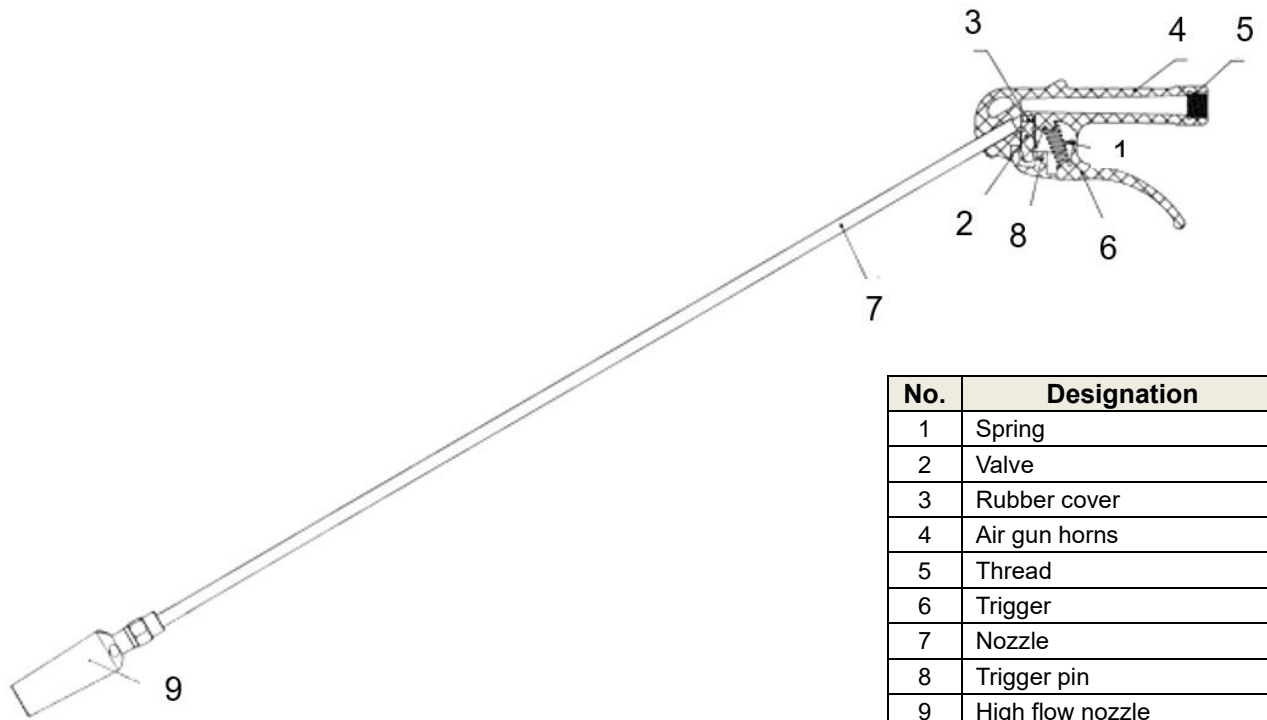
No.	Designation
1	Spring
2	Valve
3	Rubber cover
4	Air gun horns
5	Thread
6	Trigger
7	Nozzle
8	Trigger pin

### 5.2. 51235 – 51240



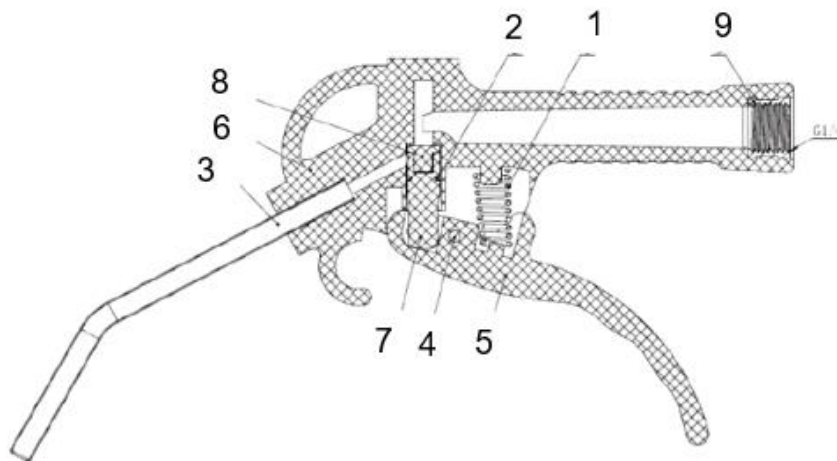
No.	Designation
1	Spring
2	Valve
3	Rubber cover
4	Air gun horns
5	Thread
6	Trigger
7	Nozzle
8	Trigger pin

**5.3. 51245**



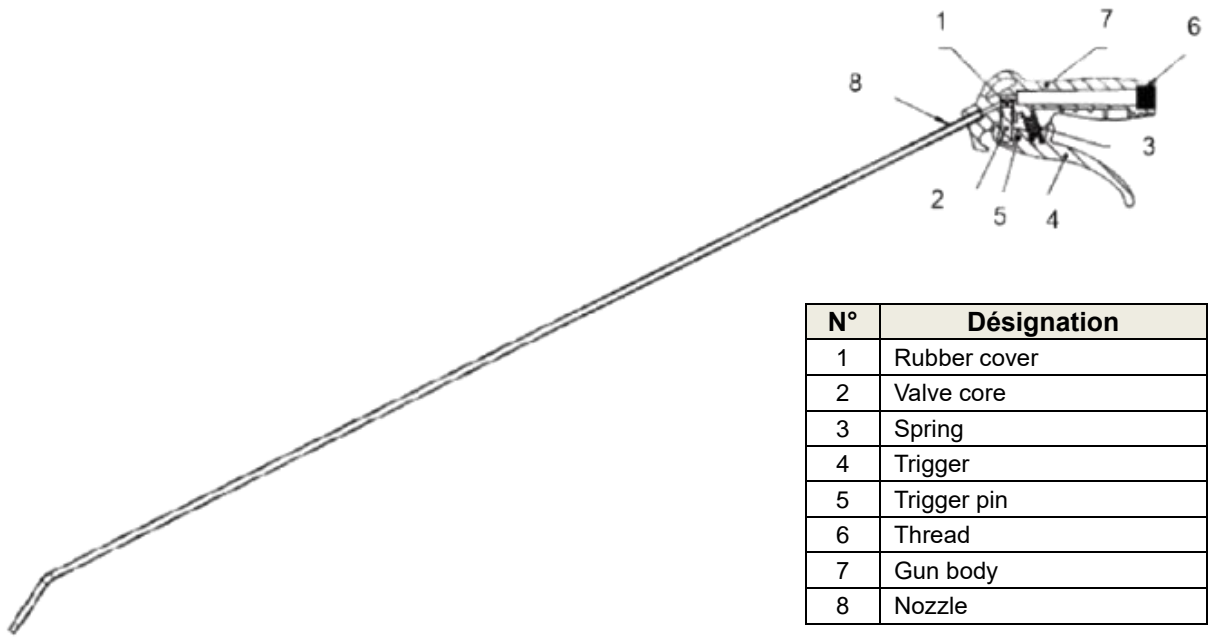
No.	Designation
1	Spring
2	Valve
3	Rubber cover
4	Air gun horns
5	Thread
6	Trigger
7	Nozzle
8	Trigger pin
9	High flow nozzle

**5.4. 06235 – 06329 – 06352**



No.	Designation
1	Spring
2	Seal
3	Nozzle
4	Trigger pin
5	Trigger
6	Gun body
7	Valve
8	Rubber stopper
9	Thread

## 5.5. 06342



## 6. Product Warranty and Conformity

The guarantee cannot be granted following:

Abnormal use, incorrect operation, unauthorized modification, faulty transport, handling or maintenance, use of non-original parts or accessories, work carried out by unauthorized personnel, lack of protection or device securing the operator, failure to comply with the aforementioned instructions excludes your machine from our warranty, the goods travel under the responsibility of the buyer who is responsible for exercising any recourse against the carrier in the legal forms and time limits. Refer to our General Conditions of Sale for any warranty requests.

Environmental protection:

Your appliance contains many recyclable materials.

We remind you that used appliances must not be mixed with other waste. Electrical products must not be disposed of with household waste. Please recycle them at the collection points provided for this purpose. Contact your local authority or retailer for recycling advice.

# 1. Instrucciones de seguridad



## ADVERTENCIA !

Lea todas estas instrucciones antes de usar este producto.

**Guarde todas las advertencias e instrucciones para consultarlas en el futuro.**

### 1.1. Instrucciones generales

1. **Uso en un entorno seguro:** no debe haber riesgo de explosiones o productos corrosivos en el entorno durante el uso.
2. **Tenga en cuenta el entorno de la zona de trabajo :** no exponga la herramienta a la lluvia. No utilice la herramienta en lugares húmedos, mojados o donde exista riesgo de salpicaduras de agua. Mantenga bien iluminada el área de trabajo. No utilice herramientas en presencia de líquidos o gases inflamables.
3. **Mantener un área de trabajo limpia y ordenada :** el área de trabajo debe ser visible desde el puesto de trabajo. Las áreas desordenadas y los bancos de trabajo son propensos a sufrir accidentes
4. **Mantenga alejadas a otras personas :** No permita que personas, especialmente niños, que no estén involucrados en el trabajo en curso, toquen la herramienta o la extensión, y manténgalas alejadas del área de trabajo, ESTE especial cuidado con los niños y los animales.
5. **Guarde las herramientas no utilizadas :** Las herramientas no utilizadas deben almacenarse en un lugar seco o bajo llave, fuera del alcance de los niños.
6. **Utilice la herramienta correcta :** No fuerce una herramienta o accesorio pequeño para que haga el trabajo de uno más grande. No utilice la herramienta para ningún fin para el que no esté diseñada.
7. **Utilice ropa y equipos de protección adecuados :** nunca lleve ropa holgada ni joyas, ya que pueden quedar atrapadas en las piezas en movimiento. Se recomienda utilizar guantes protectores. Contiene pelo largo. Se recomienda utilizar calzado antideslizante para trabajar al aire libre.
8. **Utilizar equipo de protección:** utilizar gafas de seguridad, mascarilla normal o antipolvo si las operaciones de trabajo generan polvo, guantes protectores (si no hay piezas móviles o giratorias).
9. **No te inclines demasiado :** mantén un buen apoyo y mantente equilibrado en todo momento.
10. **Trate las herramientas con cuidado :** mantenga las herramientas limpias para optimizar el trabajo y la seguridad. Siga las instrucciones para lubricar y cambiar accesorios. Examine periódicamente su estado y, si es necesario, encomiende su reparación a un centro de mantenimiento autorizado.
11. **Mantente alerta :** concéntrate en el trabajo. Utilice el buen juicio. No utilice la herramienta cuando esté cansado.
12. **No modificar la máquina :** no se debe realizar ninguna modificación y/o reconversión. El uso de accesorios o accesorios distintos a los recomendados en este manual de instrucciones puede provocar lesiones personales.
13. Mantenga los mangos secos, limpios y libres de lubricantes y grasas.
14. **Desconectar herramientas :** Desconecte las herramientas de la alimentación cuando no estén en uso, antes de realizarles mantenimiento y cuando reemplacen accesorios.
15. **Verifique las piezas dañadas :** antes de usar la herramienta para cualquier otro propósito, se debe

examinar cuidadosamente para determinar que funcionará correctamente y realizará su función prevista. Verifique si hay piezas rotas que puedan afectar el funcionamiento de la herramienta. Cualquier pieza dañada debe ser reparada o reemplazada adecuadamente por un centro de servicio autorizado a menos que se especifique lo contrario en este manual de instrucciones.

16. **Advertencia :** El uso de cualquier accesorio o accesorio distinto al recomendado en este manual de instrucciones puede presentar un riesgo de lesiones a las personas.
17. **Haga reparar la herramienta por una persona cualificada :** este producto cumple con las normas de seguridad correspondientes. Las reparaciones sólo deben ser realizadas por personas cualificadas y utilizando repuestos originales. De lo contrario, el usuario podría correr peligro importante.
18. **Advertencia :** El uso de cualquier accesorio o accesorio distinto al recomendado en este manual de instrucciones puede presentar un riesgo de lesiones a las personas.

### 1.2. Instrucciones especiales

1. Utilice el dispositivo únicamente para el uso previsto, como se describe en este manual del usuario. Cualquier otro uso, así como el uso en otras condiciones de funcionamiento, se considerará no conforme y puede provocar lesiones personales y daños materiales. No se asumirá ninguna responsabilidad por los daños resultantes de un uso inadecuado.
2. Nunca apunte la cerbatana hacia usted mismo o hacia otras personas.
3. La cerbatana siempre debe estar desconectada del suministro de aire cuando no esté en uso.
4. Mantenga la cerbatana fuera del alcance de los niños.
5. La introducción de aire comprimido por la boca, nariz, oído, ojos o cualquier otro orificio puede provocar lesiones graves.
6. No se limpie las manos ni la ropa con el soplador.
7. No utilice la pistola de soplado sobre sustancias inflamables, explosivas o tóxicas como gas combustible o refrigerante.
8. Instale una válvula de cierre en el lado de presión de suministro de la pistola de aire comprimido. Debe ser posible cerrarlo urgentemente en caso de fuga o daño inesperado.
9. Cuando la cerbatana esté en uso o almacenada, asegúrese de que no se aplique fuerza ni torsión a la misma. Esto puede provocar la rotura de accesorios y/o aplastamiento, estallido o desprendimiento de la boquilla.
10. Este producto no es un juguete. No juegues con el producto.
11. Al realizar la conexión, verifique el apriete de todas las conexiones. Agregue teflón si es necesario.
12. NO lo use en atmósferas explosivas.
13. NUNCA exceda la presión máxima permitida. El uso de la herramienta más allá del rango de presión especificado puede causar riesgos de seguridad y dañar la herramienta.

**Usar equipo de protección**

traje de trabajo



Protección de manos



Protección ocular



Protección respiratoria



Protección auditiva

**2. Características técnicas**

El soplado de aire comprimido se utiliza en la mayoría de los procesos de fabricación para limpiar, secar, enfriar, transportar y clasificar.

	51230	51235	51240	51245	06352	06235	06329	06342
Longitud de la boquilla (mm)	100	300	500	700	100	330	510	750
Peso (kilogramos)	0,132	0,156	0,169	0,330	0,095	0,110	0,135	0,2
Consumo máximo de aire	300L/min	300L/min	300L/min	300L/min	300L/min	300L/min	300L/min	130L/min
Diámetro de la boquilla	8 mm de diámetro				6 mm de diámetro			
Presión máxima	12 barras				15 barras			
Presión de trabajo	6,3 barras							
Nivel de ruido	90dB							
Conector de entrada de aire	ISO B6							
Tipo de boquilla	Cónico							
Asunto	acero inoxidable 304				Acero			

**3. Usar**

1. Conecte el suministro de aire comprimido al conector.
2. Presione el gatillo teniendo cuidado de dirigir el chorro hacia la superficie de trabajo.
3. Ajuste la presión según sea necesario

**4. Mantenimiento - Mantenimiento**

**ADVERTENCIA !** Asegúrese de usar todo el equipo necesario cuando trabaje en la herramienta. Para evitar lesiones graves, antes de realizar el mantenimiento desconecte la herramienta de la red de aire comprimido.

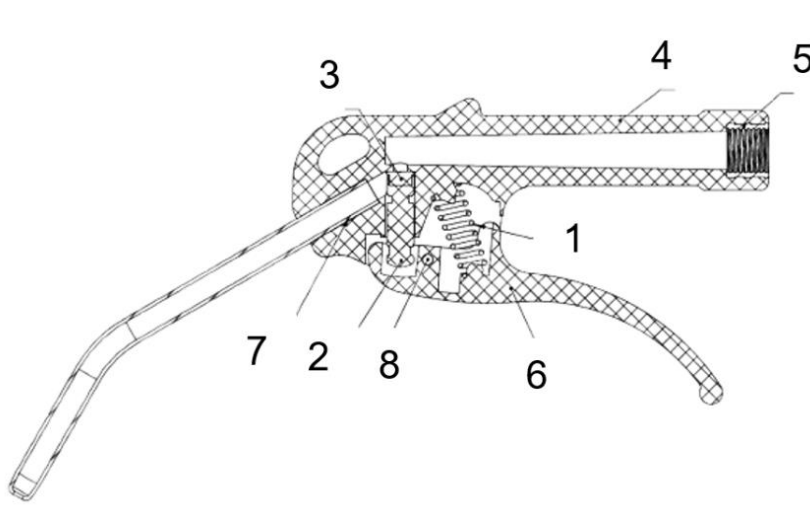
- Utilice protección adecuada para protegerse durante las operaciones de mantenimiento.
- El mantenimiento preventivo regular mantiene las herramientas en condiciones seguras para su uso.
- Compruebe periódicamente el desgaste de la boquilla, las roscas y los accesorios.
- Compruebe que las conexiones estén atornilladas correctamente, apriételas si es necesario.
- Si hay alguna pérdida de sellado, reemplace la cinta de PTFE en la conexión.
- No reemplace ningún componente ni modifique la construcción y el diseño. Si el componente utilizado no es el mismo que el suministrado originalmente por el fabricante, éste no será responsable.
- En caso de bloqueo o avería contactar con el servicio postventa.

Para garantizar la seguridad y confiabilidad, todas las reparaciones deben ser realizadas por un técnico calificado en un centro de servicio autorizado.

- Guarde siempre su herramienta eléctrica en un lugar seco.
- Sólo limpie en seco. Nunca utilice agua ni limpiadores químicos para limpiar su herramienta eléctrica. Limpiar con un paño seco. Utilice un cepillo suave para eliminar el polvo acumulado.
- Evite el uso de agentes cáusticos al limpiar piezas de plástico. La mayoría de ellos son susceptibles a sufrir daños causados por disolventes disponibles comercialmente.
- Utilice paños limpios para eliminar suciedad, polvo, aceite, grasa, etc.

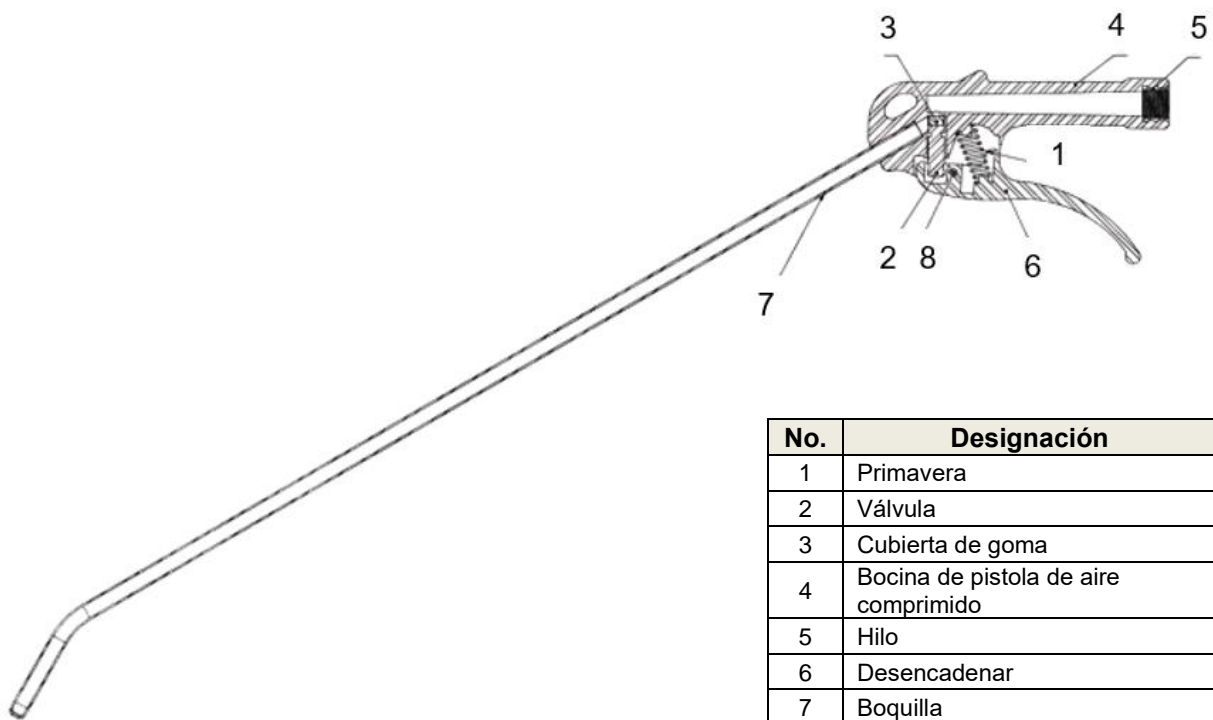
## 5. Vistas explosionadas

### 5.1. 51230



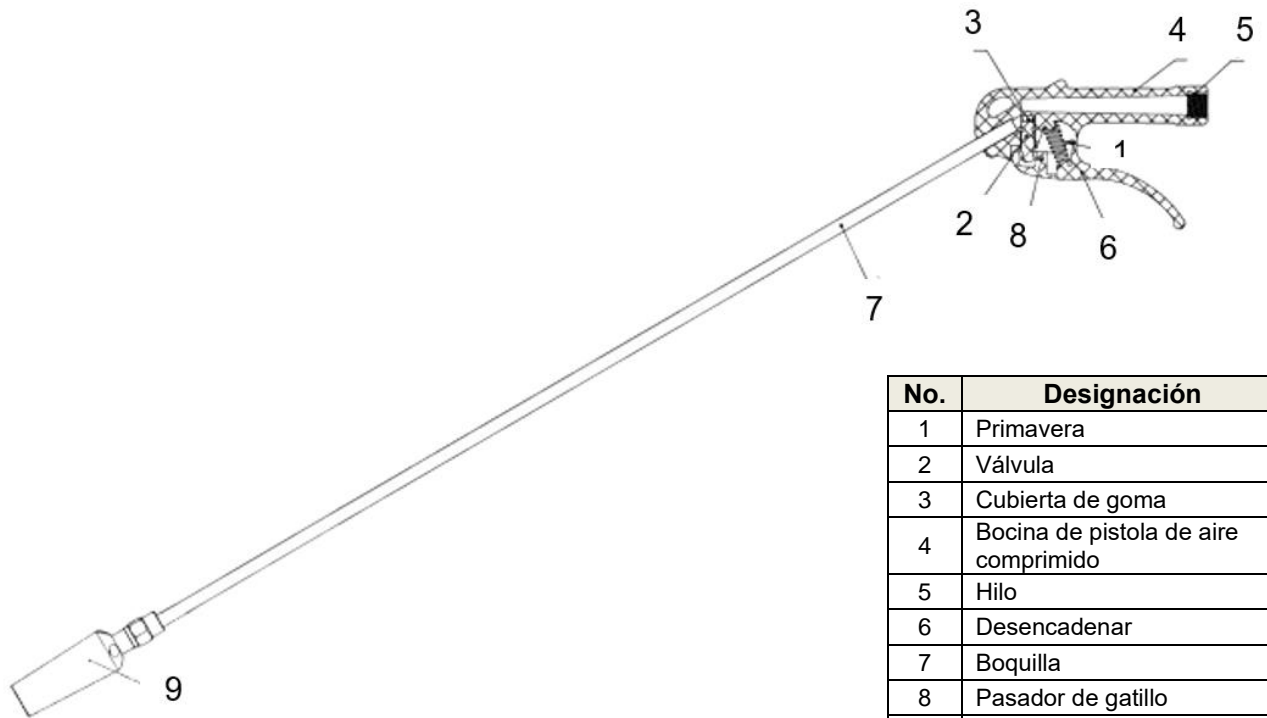
No.	Designación
1	Primavera
2	Válvula
3	Cubierta de goma
4	Bocina de pistola de aire comprimido
5	Hilo
6	Desencadenar
7	Boquilla
8	Pasador de gatillo

### 5.2. 51235 – 51240



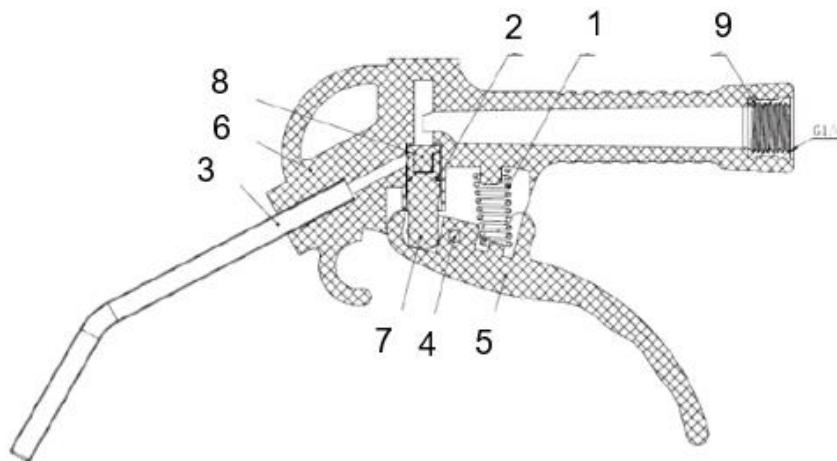
No.	Designación
1	Primavera
2	Válvula
3	Cubierta de goma
4	Bocina de pistola de aire comprimido
5	Hilo
6	Desencadenar
7	Boquilla
8	Pasador de gatillo

**5.3. 51245**



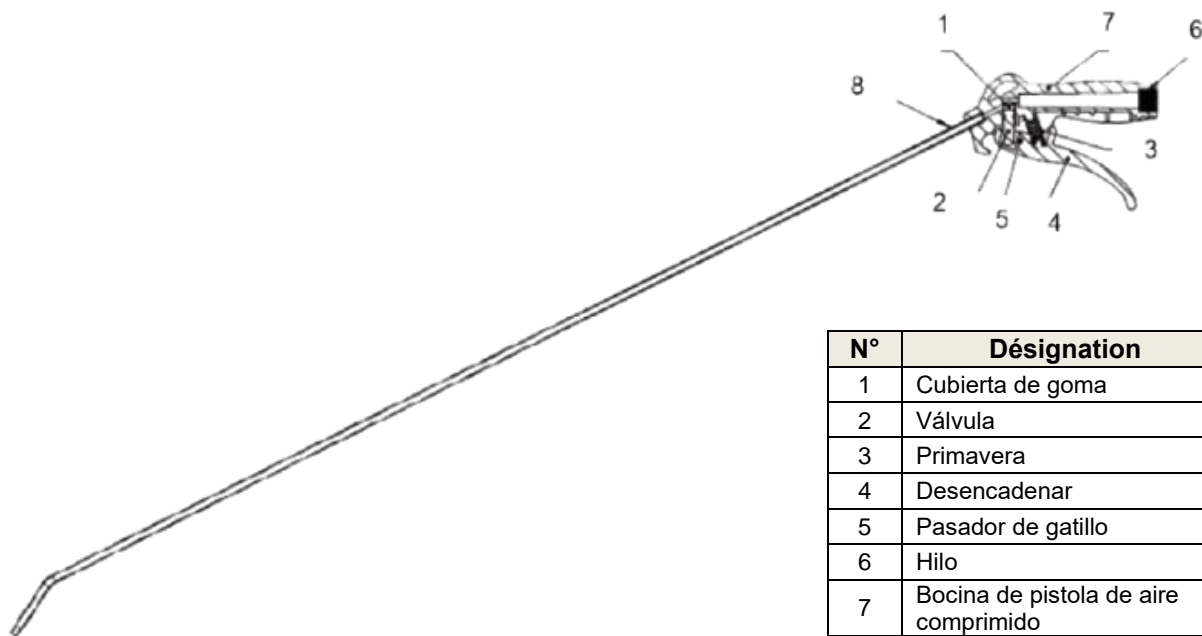
No.	Designación
1	Primavera
2	Válvula
3	Cubierta de goma
4	Bocina de pistola de aire comprimido
5	Hilo
6	Desencadenar
7	Boquilla
8	Pasador de gatillo
9	Boquilla de alto flujo

**5.4. 06235 – 06329 – 06352**



No.	Designación
1	Primavera
2	Sello
3	Boquilla
4	Pasador de gatillo
5	Desencadenar
6	cuerpo de pistola
7	Válvula
8	Tapón de goma
9	Hilo

## 5.5. 06342



N°	Désignation
1	Cubierta de goma
2	Válvula
3	Primavera
4	Desencadenar
5	Pasador de gatillo
6	Hilo
7	Bocina de pistola de aire comprimido
8	Boquilla

## 6. Garantía y cumplimiento del producto

La garantía no podrá concederse en los casos siguientes:

El uso anormal, el funcionamiento incorrecto, las modificaciones no autorizadas, el transporte, la manipulación o el mantenimiento defectuosos, el uso de piezas o accesorios no originales, las intervenciones realizadas por personal no autorizado, la falta de protección o dispositivo de seguridad del operador, el incumplimiento de las instrucciones anteriores excluyen su máquina de nuestra garantía, la mercancía viaja bajo responsabilidad del comprador a quien le corresponde ejercitar cualquier recurso contra el transportista en las formas y plazos legales. Consulte nuestras Condiciones Generales de Venta para cualquier solicitud de garantía.

Protección ambiental:

Su dispositivo contiene muchos materiales reciclables.

Te recordamos que los aparatos usados no deben mezclarse con otros residuos. Los productos eléctricos no deben desecharse con la basura doméstica. Por favor recíclelos en los puntos de recogida habilitados para ello. Póngase en contacto con las autoridades locales o con su distribuidor para obtener asesoramiento sobre el reciclaje.